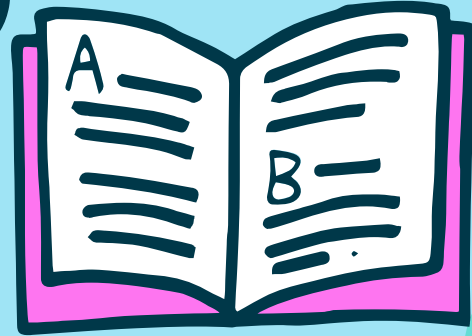
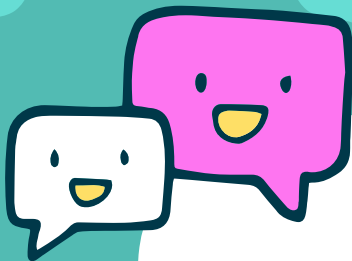


Recursos de las evaluaciones SBAC y ELPAC para Padres

Primavera, 2025





“Todo niño necesita un campeón -
Alguien que nunca deje
de creer en él.”

Rita Pierson



01



¿Cómo ayudará esta guía mi hijo(a)?

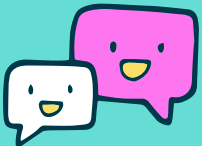
Los padres tendrán acceso a recursos de SBAC con el objetivo de familiarizarse con los procesos de evaluación, los protocolos, y el acceso a preguntas de práctica para apoyar a su hijo(a).



Información General de SBAC



Cada año, los estudiantes en California toman varias evaluaciones estatales. Al ser combinadas con otras medidas, tales como calificaciones, trabajo en clase y observaciones de los maestros, estas evaluaciones les brindan a las familias y a los maestros un panorama completo del aprendizaje de su hijo(a). Los padres pueden usar los resultados para identificar en qué área su hijo(a) tiene buen rendimiento y dónde necesita más apoyo.





Información de la Evaluación

NLM

Evaluación Sumativa de <i>Smarter Balanced</i> (SBAC, por sus siglas en inglés) en Artes del Lenguaje Inglés (ELA) y Matemáticas	Grados 3 al 8 y 11	Administrado Abril - Mayo
La evaluación de ciencias es el Examen de Ciencias de California (CAST, por sus siglas en inglés), que se basa en los Estándares Científicos para las Próximas Generaciones	Grados 5, 8, y una vez durante la secundaria. En NLMUSD, administramos esta evaluación en el Grado 11.	Administrado Marzo - Mayo
Evaluación de Suficiencia en el Idioma Inglés de California (ELPAC, por sus siglas en inglés)	Administrado a estudiantes que están clasificados como Estudiantes Aprendices de Inglés y que están en los grados TK a 12	Administrado Febrero 1 - Mayo 31

Comuníquese con la escuela para las fechas exactas de las pruebas.



¿Cómo pueden los padres ayudar a sus hijos a tener éxito?



01

Consejos para el Éxito

- Hable con su hijo(a) acerca del examen, para ayudar a disminuir su ansiedad
- Establezca altas expectativas
- Asegúrese de que duerma bien
- Dele un desayuno saludable
- Haga un prueba de práctica con su hijo(a) y discútanlo



02

Pruebas de Práctica

- Ayude a su hijo(a) a familiarizarse con los tipos de preguntas en las pruebas computarizadas
- Practique con las evaluaciones disponibles en [Sitio web del examen de práctica Smarter Balanced](#).

Comuníquese con el Maestro(a)

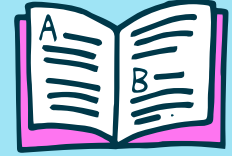
03

- Comparta cualquier información útil que pudiera afectar a su hijo(a) durante las evaluaciones.

NLM



Accesando las Pruebas de Práctica



Student Interface Practice and Training Tests

If you are a student,
select this button to
access the Practice
and Training Tests for
the online tests.

Please Sign In

ON ☐

Guest User

Toggle to sign in as yourself

ON ☐

Guest Session

Toggle to join an active session

Run Diagnostics

Browser: Chrome v114

Welcome to the Practice and Training Test site. You can use this site to take practice and training tests. Some questions require you to select one answer; others require you to type a short answer, draw a picture, or complete another type of open-ended task.

Sign In

Your Tests

Select the test you need to take.

Grade: Select Grade

Please

✓ Select Grade

KG

1

2

3

4

5

6

7

8

9





Práctica, Práctica, Práctica!

Seleccione una prueba de práctica
(ELA, Math , CAST, ELPAC)

Grade: 5

Smarter Balanced Practice Tests



Start Grade 5 ELA Practice Test
This is opportunity 1 of 99



Start Grade 5 Math Practice Test
This is opportunity 1 of 99



Start Grade 5 Math Performance Task
This is opportunity 1 of 99



Start Grade 5 ELA Performance Task
This is opportunity 1 of 99

Smarter Balanced Training Tests



Start Grades 3-5 Math Training Test
This is opportunity 1 of 99



Start Grades 3-5 ELA Training Test
This is opportunity 1 of 99

California Science Test (CAST) Practice Test



Start CAST Grade 5 Practice Test
This is opportunity 1 of 99

California Science Test (CAST) Training Test



Start Grade 5 California Science Assessment (CAST) Training Test
This is opportunity 1 of 99

English Language Proficiency Assessments (ELPAC) Training Test



Start ELPAC Grades 3-5 Listening Training Test
This is opportunity 1 of 99



Start ELPAC Grades 3-5 Reading Training Test
This is opportunity 1 of 99



Start ELPAC Grades 3-5 Speaking Training Test
This is opportunity 1 of 99



Start ELPAC Grades 3-5 Writing Training Test
This is opportunity 1 of 99



NLM



Proceso de Evaluación

Choose Settings:

Review the following test settings. You can change the options, if necessary.

Grade 5 ELA Practice Test

Presentation

☒ American Sign Language ☐ OFF

☒ Audio Transcriptions ☐ OFF

☒ Presentation

Integration with Assistive Technology

☒ Permitted Mode ☐ OFF

Auditory Assistance Resources

☒ Closed Captioning ☐ OFF

Visual Assistance Resources

☒ Color Contrast

☒ Streamlined Mode ☐ OFF

☒ Zoom

Concentration Assistance Resources

☒ Expandable Item

☒ Expandable Passage

☒ Line Reader

☒ Masking ☐ OFF

☒ Mouse Pointer

Literacy Assistance Resources

☒ Text-to-Speech

☒ Translations (Glossary)

General Testing Resources

☒ Highlighter

Select

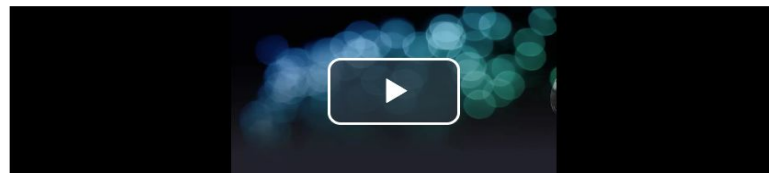
Undo Changes

Go Back

Audio/Video Checks

Your test uses multi-media features. Please perform the following checks before continuing.

Sound and Video Playback Check



Make sure sound and video playback are working. To play the sample sound and video, press the play button.

Next Step:

If you were able to play the sound and video, choose **I could play the sound and video**. If not, choose **I could not play the sound or video**.

I could play the sound and video

I could not play the sound or video

Continue

Back

Apoyos en Evaluaciones para Estudiantes

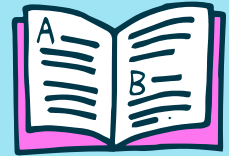
La Evaluación del Rendimiento y Progreso Académico Estudiantil en California (CAASPP, por sus siglas en inglés) y la Evaluación de Suficiencia en el Idioma Inglés de California (ELPAC, por sus siglas en inglés), brindan una gama completa de recursos de evaluación para todos los estudiantes, incluidos aquellos quienes son estudiantes aprendices de inglés y los estudiantes con discapacidades.

Estos recursos garantizan que las evaluaciones satisfagan las necesidades de todos los estudiantes.

Algunos recursos están integrados en la plataforma de tecnología para las pruebas computarizadas CAASPP y ELPAC.

La siguiente lista define las cuatro categorías de recursos de accesibilidad para estudiantes:

- **Herramientas Universales** están disponibles para *todos* los estudiantes según sus preferencias y selección.
- **Apoyos Designados** están disponibles para *todos* los estudiantes cuando su uso es determinado por un educador o equipo de educadores, (con la opinión del padre/tutor y del estudiante según sea apropiado), o especificado en el Programa Individualizada de Educación (IEP, por sus siglas en inglés) o el plan 504.
- **Modificaciones** deben ser permitidas en las pruebas CAASPP y ELPAC para todos los estudiantes elegibles, si está especificado en el IEP del estudiante o su plan 504.



Accessibility Graphics

[English Language](#)

[Arts/Literacy](#)

[Mathematics](#)

[Science](#)





¿Cómo le fue a mi hijo en las pruebas estatales?



Después de las pruebas CAASPP de primavera de 2025, los informes de calificaciones individuales de los estudiantes que muestren los resultados de CAASPP se enviarán a los padres o estarán disponibles a través del portal para padres de PowerSchool. Los informes de calificaciones de los estudiantes incluirán una puntuación general y una descripción del nivel de logro del estudiante para todas las evaluaciones que haya tomado.



NLM

Informes de Puntaje SBAC de ELA/Matemáticas del Estudiante



California Assessment of
Student Performance and Progress

Sophia E Mitchell
INFORME DE PUNTAJE DEL CAASPP
2022-23 | GRADO 5

Smarter Balanced de Sophia 2022-23

PARA LA FAMILIA DE:
SOPHIA E MITCHELL
1234 MAIN STREET
APT. 123
YOUR CITY, CA 12345

del estudiante: 9988776701
Fecha de nacimiento: 09/15/2012
Grado: 5
Fecha de la prueba: Primavera de 2023
Escuela: California Elementary School
LEA: California School District
CDS: 76543210000000

Exámenes a nivel estatal: Solo una medida del progreso de Sophia

Los resultados del Sistema de exámenes de rendimiento y progreso de California (CAASPP, por sus siglas en inglés) en artes del lenguaje de inglés y la lectoescritura (ELA, por sus siglas en inglés) y matemáticas dan una medida del grado de dominio de los estudiantes ante el desafío que representan las normas académicas de California. Las habilidades exigidas por estas normas, como son la habilidad para escribir claramente, pensar de un modo crítico y resolver problemas, son esenciales dentro del proceso de preparación de los estudiantes para la universidad y una carrera del siglo XXI.



Nivel global de Artes del lenguaje de inglés (ELA, por sus siglas en inglés) de Sophia del 2022-23

NIVEL
3
Norma lograda

¿Qué significan los puntajes de mi estudiante?

Hay cuatro niveles de puntaje para los exámenes ELA y matemáticas: "Norma lograda" y "Norma superada" son los objetivos estatales para todos los estudiantes.

- Norma superada (Nivel 4)
- Norma lograda (Nivel 3)
- Norma casi lograda (Nivel 2)
- Norma no lograda (Nivel 1)

Los rangos de puntaje de cada nivel son diferentes para cada grado, y las normas para el grado siguiente son más exigentes que las del grado anterior. Como resultado, los estudiantes pueden necesitar un puntaje mayor para permanecer en el mismo nivel del año anterior.



California Assessment of
Student Performance and Progress

Sophia E Mitchell
INFORME DE PUNTAJE DEL CAASPP
2022-23 | GRADO 5

Artes del lenguaje de inglés y la lectoescritura (ELA, por sus siglas en inglés)

NIVEL
3
Norma lograda

El puntaje de Sophia es mayor que el del año pasado y le permite alcanzar un nivel superior. Diríjase a la página 4 de este informe para ver el historial de puntajes de Sophia.



Esta zona se dejó en blanco intencionalmente.



California Assessment of
Student Performance and Progress

Sophia E Mitchell
INFORME DE PUNTAJE DEL CAASPP
2022-23 | GRADO 5

Matemáticas

NIVEL
3
Norma lograda

El puntaje de Sophia es mayor que el del año pasado y le permite alcanzar un nivel superior. Diríjase a la página 4 de este informe para ver el historial de puntajes de Sophia.



Esta zona se dejó en blanco intencionalmente.

Informes Históricos de Puntaje de SBAC del Estudiante

 California Assessment of
Student Performance and Progress

Sophia E Mitchell
INFORME DE PUNTAJE DEL CAASPP
2022-23 | GRADO 5

Historial de puntaje

Historial del puntaje de Artes del lenguaje de inglés y la lectoescritura (ELA, por sus siglas en inglés)

Grado 3	Grado 4	Grado 5
Puntaje de tu estudiante:	Puntaje de tu estudiante:	Puntaje de tu estudiante:
<div>NIVEL 1</div> 2366 Norma no lograda	<div>NIVEL 2</div> 2450 Norma casi lograda	<div>NIVEL 3</div> 2540 Norma lograda

Historial del puntaje de matemáticas

Grado 3	Grado 4	Grado 5
Puntaje de tu estudiante:	Puntaje de tu estudiante:	Puntaje de tu estudiante:
<div>NIVEL 1</div> 2380 Norma no lograda	<div>NIVEL 2</div> 2450 Norma casi lograda	<div>NIVEL 3</div> 2550 Norma lograda

Recursos para padres/tutores

Visita el sitio web de Starting Smarter en <https://ca.startingsmarter.org/> para:

- comprender el informe de puntaje de tu estudiante,
- revisar preguntas de muestra y
- encontrar recursos gratuitos para apoyar el proceso de aprendizaje de tu estudiante.

Los resultados completos de las escuelas, distritos y el estado están disponibles en el sitio web de resultados de los exámenes de California en <https://caaspp-elpac.ets.org/>.

Página 4 de 4

Informe de Puntaje SBAC de Ciencia (CAST) del Estudiante

Evaluación de los estándares académicos de ciencias de California (CAST, por sus siglas en inglés) de Sophia del 2022-23

PARA LA FAMILIA DE:
SOPHIA E MITCHELL
1234 MAIN STREET
APT. 123
YOUR CITY, CA 12345

del estudiante: 9988776701
Fecha de nacimiento: 09/15/2012
Grado: 5
Fecha de la prueba: Primavera de 2023
Escuela: California Elementary School
LEA: California School District
CDS: 7654321000000

Exámenes a nivel estatal: solo una medición del progreso de Sophia

Este año, los estudiantes de grado quinto realizaron la Evaluación de los estándares académicos de ciencias de California (CAST). Esta evaluación mide la comprensión de los estudiantes de las Normas de las ciencias de la próxima generación de California (CA NGSS), que cubren ideas, conceptos y prácticas fundamentales de las ciencias y la ingeniería. La CAST es una medición del rendimiento académico de tu estudiante. Los resultados de tu estudiante deben analizarse con otra información disponible, por ejemplo, las pruebas, tareas y calificaciones del aula.



Nivel global de Ciencias de Sophia del 2021-22

NIVEL
3
Norma lograda

¿Qué significan los puntajes de mi estudiante?

Hay cuatro niveles de puntaje para ciencias. "Norma lograda" y "Norma superada" son los objetivos estatales para todos los estudiantes.

Norma superada (Nivel 4)
Norma lograda (Nivel 3)
Norma casi lograda (Nivel 2)
Norma no lograda (Nivel 1)

Sobre la evaluación CAST para el grado quinto

La CAST es una prueba de ciencias que mide el grado de comprensión de tu estudiante de las ideas, conceptos y prácticas científicas fundamentales que se enseñan en las Normas de las ciencias de la próxima generación de California (CA NGSS, por sus siglas en inglés). La CAST evalúa habilidades como el razonamiento crítico y la resolución de problemas. La CAST contiene preguntas individuales y ejercicios de rendimiento. Las preguntas individuales incluyen respuestas de opción múltiple, correspondencia, relleno, elaboración de gráficos y respuestas cortas por escrito. En los ejercicios de rendimiento se solicita a los estudiantes que encuentren el sentido de los fenómenos científicos en experimentos simulados o en situaciones del mundo real. Los conocimientos y habilidades valorados en la prueba CAST son primordiales para los estudiantes en lo que respecta a su preparación para el éxito en la universidad o en una carrera.

Evaluación de los estándares académicos de ciencias de California (CAST, por sus siglas en inglés) de Sophia del 2022-23

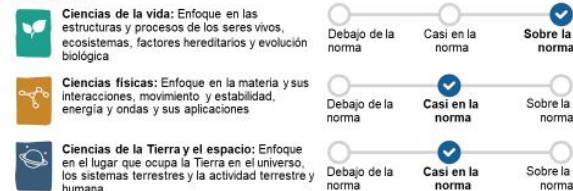
NIVEL
3
Norma lograda

El puntaje de 230 que obtuvo Sophia logró la norma para ciencias del grado quinto.



Rendimiento del área de Ciencias

¿Qué tan bien comprende tu estudiante las ideas, conceptos y prácticas fundamentales de cada campo de las ciencias?



Recursos para padres/tutores

Visita el sitio web de Starting Smarter en <https://ca.startingsmarter.org/> para:

- comprender el informe de puntaje del estudiante,
- revisar preguntas de muestra y
- encontrar recursos gratuitos para apoyar el proceso de aprendizaje del estudiante.

Los resultados completos de las escuelas, distritos y el estado están disponibles en el sitio web de resultados de los exámenes de California en <https://caaspp-elpac.ets.org/>.

Informe de Puntaje ELPAC del Estudiante



English Language Proficiency
Assessments for California

Fort W. Texas
INFORME DE PUNTAJE DEL ESTUDIANTE
2022-23 | GRADO 6

Pruebas de suficiencia en el idioma inglés de California (ELPAC, por sus siglas en inglés) de Fort

PARA LA FAMILIA DE:
PORT W. TEXAS
1234 MAIN STREET
UNIT 1234
YOUR CITY, CA 12345-1234

del estudiante: 9999999906
Fecha de nacimiento: 08/05/2010
Grado: 6
Fecha de la prueba: 03/08/2023
Escuela: California Elementary School
LEA: California Unified
CDS: 12345670000000

Puntuación global

NIVEL 3
1520
Moderadamente desarrollado

La puntuación global de Fort es de nivel 3 de 4. En la página 2, se proporciona más información sobre el puntaje de Fort.

¿Qué son las pruebas ELPAC?

Las pruebas ELPAC sumativas miden qué tan bien están aprendiendo el inglés los estudiantes y determina qué tipo de apoyo necesitan para tener éxito en la escuela. Los estudiantes que son aprendices de inglés realizarán las pruebas ELPAC sumativas cada año hasta que sean reclasificados. Los maestros de tu estudiante y tú pueden usar los resultados de las pruebas ELPAC y otras medidas del dominio del inglés para ayudar a profundizar en el conocimiento de tu estudiante sobre el idioma.

Visita el sitio web de Starting Smarter en <https://elpac.startingsmarter.org/> para:

- comprender el informe de puntaje de tu estudiante,
- revisar preguntas de muestra y
- encontrar recursos gratuitos para apoyar el proceso de aprendizaje de tu estudiante.



Lo que los estudiantes pueden hacer en cada nivel

NIVEL 1	NIVEL 2	NIVEL 3	NIVEL 4
(1150–1474) Iniciando el desarrollo	(1475–1516) Algo desarrollado	(1517–1586) Moderadamente desarrollado	(1587–1900) Bien desarrollado
Pueden saber algunas palabras y frases en inglés.	Pueden usar con frecuencia el inglés para comunicar ideas simples.	Pueden usar a menudo el inglés para aprender nuevos conceptos en la escuela.	Pueden usar el inglés de manera consistente para aprender nuevos conceptos en la escuela.

El resumen de resultados de las escuelas, distritos y el estado están disponibles en el sitio web de resultados de los exámenes de California en <https://caasop-elpac.ets.org/>.



English Language Proficiency
Assessments for California

Fort W. Texas
INFORME DE PUNTAJE DEL ESTUDIANTE
2022-23 | GRADO 6

Fort también recibió puntajes por expresión oral y escrita.

Expresión oral

El puntaje de expresión oral incluye comprensión auditiva y producción oral.

NIVEL 3
1520
Moderadamente desarrollado



Comprensión auditiva

Iniciando el desarrollo Algo/ Moderado Bien desarrollado



Producción oral

Iniciando el desarrollo Algo/ Moderado Bien desarrollado

Expresión escrita

El puntaje de expresión escrita incluye lectura y escritura.

NIVEL 3
1580
Moderadamente desarrollado



Lectura

Iniciando el desarrollo Algo/ Moderado Bien desarrollado



Escritura

Iniciando el desarrollo Algo/ Moderado Bien desarrollado

Historial de puntaje ELPAC de tu estudiante

Grado 4

Elegible pero no examinado

Grado 5

Elegible pero no examinado

Grado 6

NIVEL 3
1520
Moderadamente desarrollado



Página de Recursos para Padres



Página de recursos
para padres/
guardianes de
CAASPP



Guía del
Departamento de
Educación de
California al SBAC

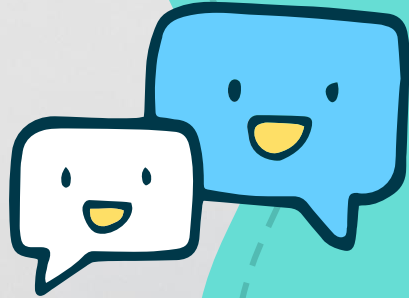


Prueba de Práctica
en Línea



Guía del PTA a
Pruebas Estatales





¡Gracias por todo el apoyo que le da a su hijo(a)! ★

Si tiene cualquier pregunta, comuníquese
con la escuela de su hijo(a).

